

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTÈRE DU COMMERCE

COMMISSION MINISTERIELLE
DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF TRADE

TENDER'S BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 001/AONR-PU/CMPM/MINCOMMERCE-SIF/2018 DU 09 JUIL 2018

RELATIF A L'EVALUATION DU PROJET « RENFORCEMENT ET
MODERNISATION DU SYSTEME D'INFORMATION DES FILIERES
CACAO ET CAFE » (SIF)

FINANCEMENT : BUDGET FODECC/SIF, EXERCICE 2018

IMPUTATION :2018 288 08 2240000 612055

EXERCICE 2018

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 0001/AONR-PU/CMPM/MINCOMMERCE-SIF/2018 DU 09 JUIL 2018 POUR L'EVALUATION DU PROJET
« RENFORCEMENT ET MODERNISATION DU SYSTEME D'INFORMATION DES FILIERES CACAO ET
CAFE » (SIF)

1. Objet de l'appel d'offres

Vu le procès-verbal de la réunion en date du _____ 2018 de la Commission de Passation des Marchés placée auprès du MINCOMMERCE, le Ministre du Commerce lance, pour le compte du Gouvernement de la République du Cameroun, un Appel d'Offres National Restreint en Procédure d'Urgence pour l'évaluation du Projet « Renforcement et Modernisation du Système d'Information des Filières Cacao et Cafés » (SIF).

2. Consistance des prestations

La prestation à exécuter est en un lot unique. Elle consiste en l'évaluation finale du Projet « Renforcement et Modernisation du Système d'Information des Filières Cacao et Café au Cameroun » (SIF). La consistance de cette prestation est détaillée dans les Termes de Référence (TDR) du présent Dossier d'Appel d'Offres.

3. Délai et lieu de réception

Le délai d'exécution de la mission d'évaluation est de 45 (quarante-cinq) jours. Les travaux seront réceptionnés dans les services de l'Ordonnateur par un comité ad hoc mis en place à cet effet.

4. Enveloppe prévisionnelle

L'enveloppe prévisionnelle de la mission est de 20 000 000 (vingt millions) de francs CFA toutes taxes comprises.

5. Participation

La participation au présent Appel d'Offres est restreinte aux Cabinets d'études ci-après, installées au Cameroun, remplissant les conditions prévues par la réglementation en vigueur en République du Cameroun et ayant été pré-qualifiés pour participer à l'Appel d'Offres Restreint :

- 1) ETS ERE DEVELOPPEMENT, BP 11487 YAOUNDE ;
- 2) ETS AIDRH CONSULTING, BP 30350 YAOUNDE;
- 3) STE SOREPS SARL, BP 13438 YAOUNDE.

6. Financement

La prestation objet du présent Appel d'Offres est financée par le budget du FODECC/SIF, exercice 2018, code d'imputation : 2018 288 08 2240000 612055.

7. Coût prévisionnel

Le coût estimatif des prestations est de 20 000 000 (vingt millions) TTC.



8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, au Service des Marchés Publics du MINCOMMERCE, porte 102 de l'Immeuble Ministériel « Rose », dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables, au Service des Marchés Publics du Ministère du Commerce, porte 102 de l'Immeuble Ministériel « Rose », dès publication du présent Avis contre présentation d'une quittance d'une somme non-remboursable de quarante mille (40.000) F CFA représentant les frais d'achat du dossier au « Compte Spécial de CAS-ARMP » ouvert à la BICEC sous le numéro 3359880001-89. La copie dudit reçu sera déposée au lieu du retrait du Dossier d'Appel d'Offres.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINCOMMERCE, porte 102 de l'Immeuble Ministériel « Rose », au plus tard le 24 JUIL 2018 à 13 h 00 et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 001 /AONR-PU/CMPM/MINCOMMERCE-SIF/2018 DU 09 JUIL 2018 RELATIF A
L'EVALUATION DU PROJET « RENFORCEMENT ET MODERNISATION DU SYSTEME
D'INFORMATION DES FILIERES CACAO ET CAFE »

(SIF)

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11. Présentation des offres

Les documents constituant l'offre seront placés sous double enveloppe dont :

- l'**enveloppe A** contenant les pièces du dossier administratif (Volume 1)
- l'**enveloppe B** contenant l'offre technique (Volume 2)
- l'**enveloppe C** contenant l'offre financière (Volume 3)

Toutes les pièces constitutives des offres (enveloppe A, B et C) seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant la mention de l'appel d'offres concerné.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

12. Caution de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives une caution de soumission d'un montant de 400 000 (quatre cents mille) francs CFA.

Cette caution devra être délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé par le Ministre en charge des Finances et dont le nom figure dans la liste de la pièce N°13 du DAO.



Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des Offres se fera en deux temps. Celle des enveloppes A et B (Offres Administrative et Technique) aura lieu le 24 JUIL 2018 à 14H00, dans la salle des conférences du MINCOMMERCE, par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants (un représentant par soumissionnaire) dûment mandatés. Les date et heure d'ouverture des offres financières (enveloppe C) quant à elles seront communiquées en temps opportun au (x) soumissionnaire (s) retenu (s) à l'étape précédente.

15. Critères d'évaluation des offres

15.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- 1- dossier administratif ou financier incomplet ou non conforme ;
- 2- fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- 3- absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le MINMAP ;
- 4- omission d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires ;
- 5- absence de sous-détail d'un prix unitaire quantifié et/ou de la décomposition d'un prix forfaitaire ;
- 6- offre technique n'ayant pas satisfait au moins à 70% de l'ensemble des critères essentiels ;
- 7- non satisfaction du Maître d'Ouvrage par rapport à une prestation antérieure du soumissionnaire ;

15.2. Critères essentiels

- 1) Présentation de l'offre (ordre des pièces, lisibilité, reliure, intercalaire, clarté) ;
- 2) Attestation de solvabilité bancaire \geq à trois millions (3 000 000) F CFA, délivrée par un établissement bancaire de premier ordre ou un organisme financier agréé par le MINFI ;
- 3) Qualification et compétence du personnel clé du consultant pour la mission
 - a. le Chef de Mission ;
 - b. les Cadres.
- 4) Expérience et références du soumissionnaire (copies des contrats et des PV de réception) ;
- 5) Preuves d'acceptation des conditions du marché (Cahier des Clauses Administratives Particulières - CCAP et le descriptif de la prestation (TDR) paraphés à chaque page, datés, signés et cachetés à la dernière page) ;
- 6) Méthodologie, organisation et planning
 - a. conformité du plan de travail et de la méthode proposée aux TDR ;
 - b. organigramme du Consultant ;
 - c. chronogramme et délai d'exécution de la mission ;
 - d. cohérence entre l'approche méthodologique proposée par le Consultant et les TDR ;
- 7) Moyens logistiques et matériel du Consultant affectés à la mission :
 - a. matériel roulant ;
 - b. matériel informatique ;
 - c. matériel de communication.
- 8) Expérience dans la transformation digitale.



NB: Seuls les candidats qui auront totalisé, à l'issue de l'évaluation une note technique supérieure ou égale à 70% des critères essentiels seront éligibles à l'analyse des offres financières.

16. Attribution du marché

Le Marché sera attribué au Soumissionnaire qui aura satisfait à tous les critères éliminatoires, dont l'offre technique aura été jugée satisfaisante c'est-à-dire répondant à au moins 70% des critères essentiels et dont l'offre financière aura été évaluée la mieux-disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date limite de remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au secrétariat du Coordonnateur du SIF sis à Douala-Bonanjo, Immeuble ex-ONCPB, 10^{ème} étage, ou au numéro de téléphone 675 66 81 08, dès publication du présent Avis.

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- MINCOMMERCE
- CMPM
- Affichage

Yaoundé, le 09 JUIL 2018

Le Ministre du Commerce



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DU COMMERCE

COMMISSION MINISTERIELLE
DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF TRADE

TENDER'S BOARD

URGENT RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO
TENDER

No. 0091/AONR-PU/CMPM/MINCOMMERCE-SIF/2018 OF
09 JUL 2018 FOR ASSESSING THE PROJECT

TO "STRENGTHEN AND MODERNISE THE COCOA AND COFFEE
INFORMATION SYSTEM (SIF)"

Financing : the 2018 FODECC/SIF budget

ALLOCATION: No: 2018 288 08 2240000 612055.

EXERCISE 2018

RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER



URGENT RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER
No 001/AONR-PU/CMPM/MINCOMMERCE-SIF/2018 CP 0000000000 FOR ASSESSING THE PROJECT
TO "STRENGTHEN AND MODERNISE THE COCOA AND COFFEE INFORMATION SYSTEM (SIF)"

1. Purpose of tender

Having regard to the minutes of MINCOMMERCE Tenders Board meeting of _____, the Minister of Trade, on behalf of the Government of the Republic of Cameroon, hereby launches an Urgent Restricted National Invitation to Tender for assessing the Project to "Strengthen and Modernise the Cocoa and Coffee Information System" (SIF).

1. Nature of services

The service to be provided is made up of a single lot. It involves conducting the final evaluation of the Project to "Strengthen and Modernise the Cocoa and Coffee Information System" (SIF). The nature of this service provision is detailed in the Terms of Reference (ToRs) of these Tender Documents.

2. Deadline and place for acceptance of work

The time for conducting the evaluation mission shall be 45 (forty-five) days. Works shall be accepted in the Authorising Officer's premises by an ad hoc committee established for that purpose.

3. Estimated budget

The estimated cost of the contract stands at CFA F 20.000,000 (twenty million), taxes included.

4. Participation

Participation in this invitation o tender is limited to the following Cameroon-based engineering firms meeting the requirements provided for in the regulations in force in the Republic of Cameroon and having been short-listed for participating in this Restricted Invitation to Tender.

- 1) ETS ERE DEVELOPPEMENT, BP 11487 YAOUNDE ;
- 2) ETS AIDRH CONSULTING, BP 30350YAOUNDE;
- 3) STE SOREPS SARL, BP 13438 YAOUNDE.

5. Financing

Financing shall be provided by the 2018 FODECC/SIF budget, allocation No.: 2018 288 08 2240000 612055.

6. Estimated budget

The estimated cost of the contract stands at CFA F 20,000,000 (twenty million), taxes included.

7. Consultation of tender documents

Tender documents can be consulted during working hours at the Ministry of Trade, Public Contract Service, room 102 of Immeuble Ministériel "Rose" (Pink building), as soon as this tender notice is published.



8. Acquisition of tender documents

Tender documents can be obtained upon publication of this notice in the premises of the Ministry of Trade ("Immeuble Rose"- Pink Building), from the Public Contract Service, upon presentation of a receipt showing payment to the Special CAS-ARMP account opened in BICEC of a non-refundable sum of 50,000 (fifty thousand) CFA F under No.33598800001-89 accounting for consultation document purchase charges. A copy of the said receipt shall be deposited at the office where Tender Documents are collected.

9. Submission of bids

Each bid, drafted in English or French, shall be submitted in 07 (seven) copies, including 1 (one) original and 06 (six) duplicates, written as such thereon, to the Ministry of Trade, Public Contract Service, Room 102 in "Immeuble Rose- Pink Building", not later than 24 JUL 2018 at **1 pm** precisely and shall be labelled :

URGENT RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER
No. 01/ADNR-PU/CMPM/MINCOMMERCE-SIF/2018 OF 09 JUL 2018 FOR ASSESSING
THE PROJECT TO "STRENGTHEN AND MODERNISE THE COCOA AND COFFEE
INFORMATION SYSTEM (SIF)"

"To be opened only during the tender review session"

10. Submission of bids

Tender documents shall be put in double envelope including:

- **envelope A** containing the documents of the administrative file(Volume 1)
- **envelope B** containing the technical bid (Volume 2)
- **envelope C** containing the financial bid (Volume 3)

All tender documents (envelopes A, B and C) shall be put in a large, sealed outer envelope marked with the relevant invitation to tender.

The constituent documents of each bid shall be numbered in the order of tender documents and separated by inserts of identical colour.

11. Bid bond (tender guarantee)

Each bidder must include in his/her administrative documents a bid bond of CFA F **400,000 (four hundred thousand)**.

This bid bond must be issued by a first class bank or financial institution approved by the Minister in charge of Finance and whose name is included in Exhibit No. 13 of Tender Documents.

12. Admissibility of bids

Under pain of being rejected, the administrative documents required must be originals or true copies certified by the issuing service or a competent administrative authority, in compliance with the special rules and regulations governing invitations to tender. They must be less than 3 (three) months old or issued after this invitation to tender has been signed.



Any bid that does not comply with the tender document requirements shall be declared inadmissible.

13. Opening of bids

The opening of bids shall take place in ~~2~~ ² (two) phases: Envelopes A and B (Administrative documents and technical bids) shall be opened on 24 JUN 2018 at 2 pm, in the conference room of MINCOMMERCE, by the Ministry's Tender Board. Only bidders or their duly designated representatives (one representative for each bidder). With regard to the opening date and time of the financial bids (envelope C), they shall be communicated in due course to the bidder (s) selected in the previous step.

14. Bid evaluation criteria

15.1 Eliminary criteria

Eliminatory criteria are as follows:

- 1- incomplete or irregular administrative or financial bid;
- 2- misrepresentation or forged documents;
- 3- absence of a sworn statement whereby the tenderer certifies that he/she/it has not abandoned any contract during the last three budget years, but also that their names are not included in the list of failing companies drawn up by MINMAP on a yearly basis;
- 4- omission of a quantified unit price in the unit price schedule;
- 5- absence of sub details of a quantified unit price and/or contract unit price breakdown;
- 6- a technical bid which failed to meet at least 70% of all essential criteria;
- 7- failure to satisfy the Contracting Authority in connection with a previous service provided by the tenderer;

15.2 Essential criteria

- 1) presentation of the bid (order of required documents, readability, binding, insert, clarity);
- 2) a certificate of bank solvency (financial capability equal to or higher than 3,000,000 (three million) CFA francs, issued by a first-class bank or a credit institution approved by the Ministry in charge of Finance;
- 3) Qualifications and skills of Consultant key staff for the mission
 - a. the Mission Head;
 - b. Senior staff.
- 4) Experience and references of the bidder (copies of contracts and acceptance reports) ;
- 5) Supporting documents of acceptance of the terms of the contract (Particular Conditions of Contract (CCAP in French) and the description of the supply (ToRs) initialled on each page, dated, signed and stamped) on the last page);
- 6) Methodology, organisation and planning
 - a. Compliance of the work plan and the proposed methodology with the terms of reference;
 - b. Organisation (chart) of the engineering firm;
 - c. schedule and deadline for completion of the task;
 - d. coherence between the methodological approach proposed by the Consultant and the ToRs;
- 7) The Consultant's logistics and material resources earmarked for the mission:
 - a. rolling stock;
 - b. computer equipment;
 - c. communication equipment.
- 8) Experience in digital transformation.



NB: Only bidders with a technical score higher than or equal to 70% of essential criteria at the end of the technical evaluation shall be eligible for financial bid review.

15. Award of contract

The contract shall be awarded to the bidder who has met all eliminatory criteria, whose technical bid has been deemed satisfactory, that is to say a bid meeting at least 70% of essential criteria with the lowest evaluated financial bid.

16. Validity of bids

Bids shall be valid for a maximum period of **90 (ninety) days** from the deadline for submitting tenders.

17. Further information

Further information can be obtained during working hours, from the Secretariat of the Coordinator of SIF located in Douala, Bonanjo, former "Immeuble ONCPB" (NPMB building), 10th floor, or from the following telephone: 675 66 81 08, as soon as this Tender Notice is published.

Yaoundé, 09 JUL 2018

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- MINCOMMERCE
- CPM (Ministry Tenders Board)
- Posting

